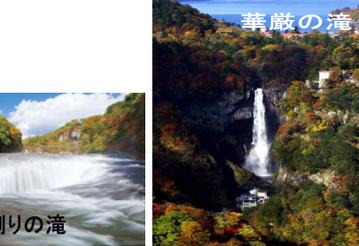


関東、白樺湖畔・水上温泉満喫3日間のたび

11/6 (水)・11/13 (水) 発

ビーナスライン

日付	行程	(観光マーク案内：○下車観光、△車窓観光)
1日目	那覇空港出発 (07:10) ⇒ JAL 900 便⇒ 羽田空港到着 (09:40) 専用車にて～勝沼～ (昼食) ⇒ ○フルーツ狩り ⇒ ○勝沼ワイナリー (工場見学&試飲) ⇒ ○車山高原～ホテル着 (17:00頃) ホテルにて夕食 ☆★温泉にてくつろぎ下さい★☆	
2日目	ホテルにて朝食⇒専用車にて出発(08:30頃) ⇒ ○小諸城懐古園 (城郭が城下町よりも低い場所に位置する「穴城あなじろ」で、これは日本で唯一といわれています) ⇒ ○旧軽井沢銀座通り (四季折々の顔を持つ旧軽井沢銀座道は、年間100万人の観光客の方がこの通りを訪れる) ～ (昼食) ⇒ ○谷川岳ロープウェイ (約10分の空中散歩で雄大な自然にアクセスできるロープウェイです) ⇒ 水上温泉へ ホテル着 (17:00頃) ホテルにて夕食 ☆★温泉にてくつろぎ下さい★☆	
3日目	ホテル朝食⇒専用車にて出発(08:30頃) ⇒ ○吹き割りの滝 (美しい景色の中で、豪快に飛散する荒々しさを肌で感じることのできるとても刺激的な滝です) ⇒ 中禅寺湖 (周囲約25km、最大水深163mで、およそ2万年前に男体山の噴火による溶岩で浸谷がせき止められ、原形ができたといわれています) ⇒ ○華厳の滝 (中禅寺湖の水が、高さ97mの崖壁を一気に落下する壮大な滝で、自然が作り出す雄大さと、華麗な造形美の両方を楽しむことができます) ⇒ △いろは坂 (日本の名所として誰もが知る「日光いろは坂」は、上り11km、下り9kmで「日本の道100選」にも選ばれている) ⇒ 宇都宮⇒羽田空港到着 (18:00頃) 羽田空港出発 (19:40) ⇒ JAL 925 便⇒ 那覇空港到着 (22:20) ～ご参加ありがとうございました～	



※上記日程は、天候や交通状況、航空スケジュール等の変更に伴い、一部日程を改定する場合がございます。
【利用予定ホテル】(白樺湖畔)池の平ホテル(和室・洋室) (水上温泉)松乃井ホテル
【利用予定バス会社】美杉観光バス・共同観光バス

出発日	4名1室 (6歳～11歳)	3名1室 (6歳～11歳)	2名1室
11月6日(水)	99,800円	102,800円	104,800円
11月13日(水)	(96,800円)	(97,800円)	

- 幼児3歳～5歳：53,800円 ※寝具、食事なし
- 幼児0歳～2歳は無料 ※寝具、座席、食事なし

※写真は全てイメージとなります。

※台風や濃霧、ストライキなどでお帰りの航空便が欠航や大幅遅延、経路変更となった場合、追加が必要となった延泊費用や航空運賃などはお客様負担となることがあります。予めご了承下さい。ただし、国内旅行傷害保険にご加入の場合は、プランにより交通費、宿泊費などの一部が補償される事があります。※詳細につきましては、弊社までお問い合わせ下さい。※お客様の状況によっては当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要となる可能性があります。詳細は「国内募集型企画旅行取引条件説明書」の「3.お申し込み条件」をご確認の上、特別な配慮、措置が必要となる可能性がある方はご相談させていただきますので必ず事前にお申し出下さい。

【個人情報の取扱いについて】当社及び「委託販売」記載の委託旅行者(以下「当社」といいます)は、旅行申込みの際に所定の申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させて頂くほか、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関等)についてはホームページ、パンフレットに記載の日程表及び確定書面に記載されている提供サービスの手配及びそのサービスの受領の為に手続に必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する為の保険の手続きに必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店等のお客様の買物の便宜のために必要な範囲内で、それら運送・宿泊機関等、保険会社、土産品店等に対し、お客様の氏名、性別、年齢、住所、電話番号、搭乗便名等を、あらかじめ電子的方法等で送付する事によって提供いたします。また、食物アレルギー等で特別な対応を必要とされるお客様については、上記項目に加えお客様の体の状況等の上記事業者のほか、医療機関、専門家はもとより関係機関に対し、あらかじめ電子的方法等で送付する事によって提供することがあります。お申込みいただく際には、これらの個人データの提供についてお客様に同意いただくものとします。このほか、当社は、①当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、③アンケートのお願い、④特典サービスの提供、⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただきますことがあります。

旅行条件(要約)	※個人情報の取り扱い及び詳細な旅行条件を記入した旅行条件書(全文)をお渡しいたしますので、お申込み前に必ずお読み下さい。
<p>当ツアーは株式会社 国際旅行社(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、このツアーに参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、本旅行ご出発前にお渡しする最終日程表及び当社旅行業務取扱募集型企画旅行契約の別によりします。</p> <p>●旅行契約の成立 ①所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、申込金および様別旅行代金の20%を添えてお申し込み下さい。申込金は、旅行代金・取消料又は連約金の一部として取り扱います。 ②当社は電話・ファクシミリその他の通信手段(以下「電話等」という)による旅行契約の予約のお申込みを受け付ける事があります。この場合当社が電話等による旅行契約の予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内にお申込書の提出とお申込金のお支払いをして頂きます。 ③旅行契約が当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立するものとします。 ④旅行代金は旅行開始日の前日より起算して21日前迄にお支払い頂きます。21日前以降に申込金された場合は申込金時に全額お支払い頂きます。</p> <p>●旅行内容の変更 天災地変、気象条件など当社管理できない事由により旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり、又は不可能となる可能性が極めて大きい時は当該旅行の実施を取りやめるか、又はお客様にその理由を説明して旅行日程、旅行サービスの内容その他募集型企画旅行契約の内容を変更する事があります。</p>	<p>●お客様の解除 ①旅行開始前に旅行代金が増額されたとき、その他当社の責により旅行日程に従った旅行の実施サービスの提供ができなくなったときは取消料を支払うことなく旅行契約を解除する事ができます。 ②旅行開始後においてお客様の責に帰すべき事由によらず旅行日程に記載した旅行サービスを受領できなかったとき、又は当社がその旨を社内内したとき取消料を支払うことなく当該部分の契約を解除する事ができます。</p> <p>●旅行契約の解除 お客様は下記に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。但し、旅行解除のお申し出は当社らの営業時間内にお受けいたします。 出発日の前日から起算して21日前まで⇒無料 20日～8日前⇒旅費の20% 7日～2日前⇒旅費の30% 前日⇒旅費の40% 当日⇒旅費の50% 無連絡不参加及び旅行開始後に解除する場合⇒旅費の100% ※当社の定める上記期限内に、出発日・コース・宿泊等行程中の一部を変更される場合には取消料をみなし、上記の取消料が適用されます。 ※「キャンセル料」も上記の取消料が別途適用されます。</p> <p>●添乗員 同行致します。 ●最少催行人員 20名様 ●旅程保証 詳しくは「旅行条件書(全文)」をご参照下さい。</p>

旅行企画実施  株式会社 **国際旅行社** 観光庁長官登録旅行業第411号 JATA正会員

お問合わせ先 **本社** (那覇) **098-864-5931** ハロートヨコサイ

総合旅行業務取扱管理者 **比嘉 賢**
(営業時間/平日09:15～18:00、土曜・祝日10:00～13:00
※祝日は本社のみ営業、日曜定休日)

本社 / 〒900-0015 沖縄県那覇市久茂地 3-4-10 久茂地YAKA2階